



ΕΤΟΣ Α'

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΣΑΤΥΡΙΚΗ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΑΞ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΑΡΙΘΜ. 34

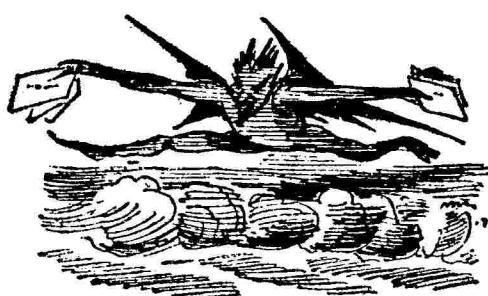
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ

Κάτωθεν τῆς οίκιας Λ. ΝΕΑΛ, πλησίον τοῦ Τσαγκρούμενου.

ΤΙΜΗ ΣΥΝΑΡΟΜΗΣ

Διὰ τὸ Ἐπωτερικὸν Δρυγ. 12 πρωτηροτέρα καθ' Εξαρχίαν.
· · · Ἐπωτερικὸν Φργ. 2 : " κατ' Έτος.

Ἐν ΑΘΗΝΑΙΣ, τῇ 14 Σεπτεμβρίου 1875.



Κήριε Συντάκτα τοῦ «Ασυμοδαίου».

Τεταρταῖος τούρτουρας κατέλαβε πάντας τοὺς ἐρωτο-
λόγιπτους νεανίας τῶν Ἀθηνῶν, ἐπὶ τῇ ἀναγνώσει τῆς περὶ
ἀφίξεως τοῦ ζαπλούτου Ἀμερικανοῦ Χεσκόνου εἰδο-
ποιήσεως σας. Εὕτυχος ὅμως, ὡς δὲ Ἀγιλλεὺς τὴν πτέρ-
νην, οὗτοι καὶ τὸ χρυσοῦν ἀνδράποδον ἔχει τὸ τρωτὸν
αὐτοῦ μέρος, ἥτοι τὴν πρὸς τὸ τυρίον Stilton ἀγάπην.
Τὴν δὲ ματαίωσιν τῶν ἐπιθετικῶν σκοπῶν τοῦ ἐρυθροδέρ-
μου εὑρίσκω ἐν αὐτῇ ταύτῃ τῇ εἰδοποιήσει σας. Ἐπι-
δεικνύοντες εἰς τὰς ἀθώας νεάνδας τὴν τράπεζαν τοῦ
ζενοδοχείου ὡς τὸ ἄριστον προπόρτιον, ἐφ' οὐ νὰ στήσωσι
τὰς κανονοστοιχίας των, προλαμβάνετε πᾶσαν ἀπευκταίαν
συνέπειαν, καθότι μόνη ἡ θέα τοῦ Yankee τρώγοντος
ζωντανὸν τυρίον οὐ ἀναγκάσῃ τὰς ἀβροδιαιτους νεάνδας
νὰ εἰς εἶπωσι «Stilton ἀπ' ἐκεῖ ποῦ ἥλθε».

ΚΓΑΝΟΠΩΓΩΝ



Ο ἔξιόλιγος κ. Δ. Πανταζῆς κατεχόμενον ἐν τῇ «Παληρ-
γγεσίᾳ» διάλογον σειρὰν ἀρθρῶν περὶ τῆς Ἡρωδιάδος,
τῆς Σαλώμης, καὶ ἀλλων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἐλαφρῶν γυ-
ναικῶν. Ἡθικὸν συμπέρασμα πάστος περὶ τούτων μελέτης
εἶναι καθ' ἡμᾶς τὸ ἔξης: διτὶ δὲ ἔρως τιμίας γυναικός εἶναι
μυριάκις φοβερώτερος τοῦ ἔρωτος ἑταίρας· παράδειγμα
ἔστω ἡ Δαλιδά, ἥτις ἐψαλλίδισε μόνην τὴν κόμην τοῦ
Σχυλίδην, ἐνῷ ἡ Ιουδίθ ἐκοψεν διάλογον τὴν κεφαλὴν
τοῦ Ὁλοφέρνους.

Πάσται αἱ ἐφημερίδες πολὺν ποιοῦσι λόγον περὶ τῆς
καθ' ἐκάστην ἐκτινομένης παρ' ἡμῖν καλλιεργείας τῆς
ἰνδικῆς κανάθεως ἢ ἀτσοίς. Γνωστάτι εἶναι αἱ ἴδιότητες τῆς
μεθυστικῆς ταύτης οὐσίας, ἥτις μεταχομίζει ἀκαρικίως
τὸν ἄνθρωπον εἰς τὴν χώραν τῶν ὀνείρων. Ἡ εἰσαγωγὴ
τῆς καλλιεργείας αὐτοῦ ἐν Ἑλλάδι φάνεται ἡμῖν σκοπι-
μωτάτη καὶ πρὸ πάντων ἐπίκαιρος. Δι' ὅλιγων κόκκων
τῆς οὐσίας ταύ τοι, οἵ μὲν μέτοχοι τῶν μεταλλευτικῶν
ἐταιριῶν δύνανται νὰ πιστεύσωσιν εἰς προσεχῆ μερίσματα,
οἵ δὲ ἀγαθοὶ πατριῶται διτὶ διαιωνίζεται ἐπ' ἀγαθῷ τῆς
πατρίδος ἡ ἔνωσις τῶν τριῶν κομμάτων.

Δι' ἀρεψήματος τῆς αὐτῆς οὐσίας δύναται νὰ πιπτεῖσῃ καὶ δὲ σχέστως ἐκθεάσας καὶ τὰ τέσσαρα κόρματα, δὲ τι κατώθισε νὰ θέτῃ ἐν τοῖς πόδαῖς εἰς ἔκαστον αὐτῶν.

Μετὰ τὸ ζήτημα τῆς δεδηλωμένης, καθ' δὲ δὲ ἀντιπολίτευσις ἀπέτει παρὰ τοῦ ὑπουργείου νὰ λαλήσῃ ἀγγλιστὶ, παρακιτούμενον εὐθὺς μετὰ τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐκλογῶν, ἔργεται ἡδη τὸ τῆς ἐκλογῆς τοῦ Προέδρου τῆς Βουλῆς, καθ' δὲ δὲ ἀντιπολίτευσις ἀπειτεῖ παρὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ νὰ πολιτευθῇ Ἑλληνιστί. Ἀγγοσύμεν εἰς πάσιν γλώσσαν θ' ἀπαντήσῃ δὲ τρικούπης ἵνα μιζούμεν δύως δὲ τι θέλει προτιμήσει τὴν ἀγγλικήν.

Κατὰ τὸν πολὺν Μοντέπιουν ἔκπειρος ὑπουργὸς λαμβάνων τὴν ἔξουσίαν φροντίζει κατὰ μὲν τὸ πρῶτον ἐτοῖς περὶ ἔκυτοῦ, κατὰ δὲ τὸ δεύτερον περὶ τῆς ἐποργίας του, καὶ ἔπειτα, τέλος πάντων, καὶ περὶ των ἔλλοντος ίντι γένους Οἰλόλως λοιπὸν πρέπει νὰ δυσα ασύρτημεν κατὰ τῶν διευθέρων πολιτικῶν, δὲν δὲν πρόφθανονται νὰ πρᾶξεισι τὰ περιμέρων διπέρ τοι τόπου ἀφοῦ οὐδὲν τὴς μίας τῶν διευθέσεις ἀρίνομεν αὐτοῖς καιρὸν νὰ τελειώσουσιν.

Οὐδεὶς λόγος κ. Νικόλαος Δαμαρέλης, ἐπιστρέψεις ἀπὸ τῆς γύρως τῶν νεοκαθολικῶν, ἀγγέλλει τὴν ἔκδοσιν τῆς Μητροπολίτης τῆς Καιμῆς Διαθήκης, εἰς πολύτευον σεμεῖον. Ο πρῶτος τέμος, περιέχων μόνην τὴν εἰσηγωγὴν, σύγκειται κατὰ τὴν ἀγγελίαν ἐξ ἐννεακοσίων ἑξήκοντα σελίδων. Γνωρίζοντες καὶ ἐκτιμῶντες τὴν ὁρθοδοξίαν καὶ τὴν πολυμάθειαν τοῦ συγγραφέως, δι' ἓν μόνον πρᾶγμα λαπούδεμα, δὲ τι μετὰ τὸν Νόο καὶ τὸν Μεθυσάλαν δρίσει τοῦ ἀνθρώπου κατήντησε τοσοῦτον βραχὺς, ὅστε ἀμφιβολίζομεν δὲν θέλει ἀρκέσει δὲ μέτερος εἰς ἀνάγνωσιν τοῦ σπουδαίου τούτου συγγράμματος.

Εἰς ἐφημερίδα τινὰ ἀνέγνωμεν περὶ ἡμῶν διι. «οἱ δαιτιορεὶς πρέπει ν' ἀποκτήσωσιν Αἰδώ» (sic). Ο παρέχων τὴν ἀγαθὴν ταῦτην συμβουλὴν δὲν ἔμελέτησε, φαίνεται, καλῶς τὰ τῆς αἰδοῦς. Πῶς δηλ. τονίζεται ἡ λέξις αὕτη.

Ο κιτηματικὸς τρόπος τοῦ λαλεῖν τῶν *Précieuses ridicules*, τὰς ὄποιας ἀποκαλούμεν. ἐνταῦθα κυράτζας, εἰσάγεται δυστυχῶς καὶ παρ' ἥμιν. Προχθὲς ἐν τῷ θεάτρῳ τοῦ Ἀπόλλωνος κυρία τις, μετ' ὀλίγον μάτηρ, ἔλεγεν δὲ τι δικράνει διάκινος ἀναλογίζεται δὲ τι μετά τινας μῆνας δὲν θέλει πλέον ἔχει τὸ τέκνον τόσον πλησίον τῆς.

Προτιμοτέρα πάλιν ἐφάνη ἡμῖν ἡ ἀφέλεια ἀγαθοῦ τινος Ἀγρινιώτου φουστανελλᾶ, ἐρχομένου εἰς θέατρον πρώτην τότε φοράν. Ο καλῶς ἐπαρχιώτης βλέπων τὸν μὲν οὐρανὸν θολωθέντα, τὸν δὲ τρεῖς μποκρίτας συψάλλοντας δύοσι τὴν τριψίαν, ηὗτας εἰς ἀπαγγέλλουσι τὸ μέρος τῶν

καὶ οἱ τρεῖς συγχρόνως, βιαζόμενοι νὰ τελειώσωσι πρὸς τοὺς φίλαση ἡ βροχή.

* * *

Ἔγια μὴ παραπονῶνται οἱ ἡμέτεροι ἀναγγωσταί, διτιθέν παραβέτομεν αὐτοῖς ἐνίστε καὶ ἀπογεύματά τινα συγχρόνου γχλατικοῦ ἀλατος, ἐφίνιζόμεθα ἐκ τοῦ Figaro, τὴν τελικὴν φράσιν περιγραφῆς τινος θανατικῆς ἐκτελέσεως: «Ο πέλεκυς τότε τῆς λαιμητόμου καταπεσὼρ ἐχώρισε τὴν χεφαλὴν ἐκ τοῦ κορμοῦ, η δὲ πληγὴ ὑπῆρξε θαραγμόφρος».

* * *

Μέτοχός τις τοῦ «Περικλέους», ἐξ ἐκείνων οἵτινες περιμένουσιν ἐκ τῶν φούρνων τῆς ἑταίριας τὸν ἐπιούσιον ἄρτον τῶν τέκνων των, θέλων νὰ πληροφορηθῇ ἀνήτο ἡ ὅχι τελεσιδίκως καταδικησμένος ν' ἀποθάνῃ οἰκογενειακῶς τῆς πείνης, ἐστοχάσθη νὰ ὑποκλέψῃ τρίχας τινὰς τοῦ διευθυντοῦ, ἀξιοτίμου κ. Π..., τὰς δύοις ἐκόμισεν εἰς τὸν ἐσχάτως ἀφιχθέντα ἐνταῦθα μαγνητιστὴν κ. Φραγκισκόν Γουέδην, ἵνα μαθήη παρ' ἀυτοῦ τὰ μυστήρια τῆς διευθύνσεως. Τὰς μαγνητικὰς ἀποκαλύψεις ἀγνοοῦμεν, ἀλλ' οἱ λοιποὶ μέτοχοι κατέθορυβήθησαν βλέποντες αὐθημερὸν τὸν κύριον τοῦτον προσφέροντα τὰς μετοχάς του εἰς οἰανδήποτε τιμήν. Πρὸς κατάπαυσιν τῆς panique, διξιότιμος κ. Π... συνέκαί εσεν αὐτοὺς εἰς μυστικὴν συνδρίσιν, ἐν ἡ ἀπέδειξε θριαμβευτικῶς δὲ τὸ μαγνητικὸς χρησμὸς δὲν ἐστηρίζετο ἐπὶ βάσεως ἀληθοῦς.

* * *

Εἴς τῶν σπουδαιοτέρων ἡμῶν κεφαλαιούχων ἐρωτηθεῖς προχθὲς ἐν τῷ σταθμῷ τοῦ σιδηροδρόμου, ἀν ἐκ φιλαργυρίας ἡ δημοκοπίας μεταβαίνει πάντοτε εἰς Ηειραί δι' ἀμάξης τρίτης θέσεως «Ογκ., ἀπεκρίθη, αλλὰ διότι δὲν στάρχει τετάρτη».

ΘΕΟΤΟΓΜΗΣ.



ΝΕΟΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΣΜΟΙ

Pardon ; pour quelques centimes (=δι' ὀλίγα λεπτά.)
Cocher ! tirez (=ἀμαξᾶ, τράβα.)

Pantalon ouvert (=ἀνοικτὸν χρώματος.)

Place du Regiment (=πλατεία τοῦ Συντάγματος.)

La Lune se peignait dans le lac (=ἡ Σελήνη ἐκτενίζετο ἐν τῇ λίμνῃ.)

— Τὸ βεῦχδ μου νὰ ἴηναι πλατύ,

— Ναὶ, ἀδελφὲ, ξέρω. Θέλεις νὰ ἴσαι ἡ με.

Z....